

Генеральная Ассамблея



СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ

7-е заседание,

состоявшееся

в четверг,

3 октября 1991 года,

в 15 ч. 00 м.,

Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 7-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БАРАК (Румыния)
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

9

Иные официальные отчеты могут вноситься поправки

Поправки должны направляться за подписью одного из членов комитета, в течение 48 часов
и *с момента отъезда* по окончании на имя начальника Секции регистрации и информации Филиала по связям
с Chief, Official Records Editing Section, Room DC 2/301, United Nations Plaza,
New York, New York, USA

Поправки будут вставляться в окончательный текст в виде отдельного исправления, в том же объеме, что и оригинал

Distr. GENERAL

A/C.2/46/SR.7

18 October 1991

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

стр.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

1. Г-н МИЛИНТАЧИНДА (Таиланд) говорит, что оживление экономики развивающихся стран требует благоприятных внешних условий и динамичной и справедливой системы свободной торговли, обеспечивающей неограниченный доступ на рынки. Соответственно, Таиланд придает большую важность своевременному и успешному завершению Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров. В мире огромных различий в богатстве и торговой мощи развивающиеся страны срочно нуждаются в нормах, которые защищали бы их интересы в их двусторонних торговых соглашениях с развитыми странами.
2. В Европе и в Северной Америке обретают форму региональные торговые соглашения, и решающее значение будет иметь режим применения торговой политики и мер к странам, не являющимся участниками таких соглашений. Хотя региональные торговые соглашения могут содействовать рационализации производства и активизации экономического роста, развивающиеся страны не могут полагаться на них в плане удовлетворения своих потребностей в области развития. Такие соглашения не могут заменить собой надлежащим образом функционирующую и справедливую многостороннюю торговую систему.
3. Проблема задолженности по-прежнему служит постоянной причиной беспокойства во многих развивающихся странах, особенно в странах Африки и Латинской Америки. Хотя предпринятые к настоящему времени усилия развитых стран по сокращению общего объема причитающейся им задолженности заслуживают одобрения, одного изменения структуры и прощения долга недостаточно. Действующие схемы сокращения долга необходимо сделать более гибкими, и новые источники средств, требуемые развивающимся странам для совершенствования их экономики, необходимо сделать легкодоступными по низким процентным ставкам.
4. Передача финансовых ресурсов из развивающихся в развитые страны - серьезная проблема, которая должна быть обращена вспять. Для достижения этой цели исключительно важно, чтобы экспортные товары, представляющие большой интерес для развивающихся стран, имели беспрепятственный доступ на рынки, не ограниченный тарифными и нетарифными барьерами.
5. Деградация окружающей среды была вызвана главным образом традиционными методами индустриализации и эксплуатацией природных ресурсов развитыми странами. Она была вызвана также нищетой и тем фактом, что у развивающихся стран нет технологического и материального потенциала для обеспечения своего устойчивого развития. Таиланд с интересом ожидает участия в Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая станет проверкой способности системы Организации Объединенных Наций отвечать на задачи, которые ставит быстро меняющийся мир.

6. Г-жа ТАН Йи (Сингапур) говорит, что в последние годы нарастала тенденция к заключению региональных торговых соглашений, особенно в развитых странах. Хотя развивающиеся страны заверились в том, что такие региональные соглашения будут отвечать статье XXIV Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ) и не будут возводить торговых барьеров против третьих стран, развивающиеся страны обеспокоены тем, что имеющиеся общие внешние барьеры против стран, не являющихся членами соглашения, останутся на нынешнем уровне при отмене внутренних тарифных и нетарифных барьеров между членами таких групп.

7. Региональная экономическая интеграция может работать по нескольким направлениям. Например, она может быть важным элементом общей стратегии в отношении остального мира. Если региональным торговым соглашениям удастся противостоять нажиму со стороны групп, имеющих корыстные интересы в усилении протекционизма, региональная интеграция сможет содействовать либерализации международной торговли. С другой стороны, высокий уровень общих внешних тарифных и нетарифных барьеров на пути торговли с третьими странами отрицательно скажется на росте мировой торговли.

8. Ее делегация обеспокоена растущей убежденностью определенных кругов в том, что большую важность следует придавать региональной интеграции и меньшую -- ГАТТ. С момента своего основания ГАТТ служило форумом, в рамках которого и богатые, и бедные страны могли собраться вместе и договориться на основе согласованных правил об обеспечении более свободной торговли на благо всех сторон. С 53 стран, подписавших Заключительный акт, содержащий Гаванский устав Международной торговой организации, в 1947 году, число участников ГАТТ возросло к ноябрю 1990 года до 100. Основные принципы ГАТТ, включая принципы режима наиболее благоприятствуемой нации, взаимности и взаимовыгодных договоренностей и беспристрастного урегулирования торговых споров, сохраняют огромную актуальность. Следовательно, необходимо укреплять Соглашение на благо всех. Региональная интеграция должна служить лишь дополнением к ГАТТ и содействовать созданию условий для еще более свободной международной торговли. Ни одно региональное соглашение, каким бы эффективным оно ни было, не может заменить собой ГАТТ, и ее делегация настоятельно призывает все стороны направить политическую волю на обеспечение сбалансированного и скорейшего завершения Уругвайского раунда и совместно трудиться в целях достижения небывалого периода стабильного экономического развития как для богатых, так и для бедных народов.

9. Г-н АЧАРЬЯ (Непал) говорит, что, хотя нынешнее положение в мире открывает уникальную возможность для решения взаимосвязанных экономических и социальных вопросов, быстрое ухудшение экономического положения большинства развивающихся стран стало угрозой для международного мира и безопасности. Поэтому настало время предпринять серьезные усилия для спасения развивающихся стран от абсолютной нищеты и лишений. Международному сообществу следует содействовать свободному и беспрепятственному доступу развивающихся стран на рынки промышленно развитых стран, найти разумное решение проблемы задолженности и увеличить приток прямых иностранных инвестиций в развивающиеся страны. Чтобы обеспечить адекватное кредитование развивающихся стран из официальных и многосторонних источников, абсолютно необходимо существенно увеличить объем финансовых ресурсов этих учреждений.

(Г-н Ачарья, Непал)

10. Его делегация поддерживает предложение Генерального секретаря о созыве международной конференции по вопросам финансирования развития, в ходе которой можно было бы наметить пути обеспечения развивающихся стран ресурсами, необходимыми им для интеграции своей экономики в мировую экономику. Таким образом, для наращивания внутренней производительности за счет проведения развивающимися странами национальной экономической политики, направленной на реорганизацию структуры экономики этих стран и поощрение личной инициативы, наличие благоприятных международных экономических условий не менее важно. С этой целью его делегация призывает международное сообщество добиться скорейшего и успешного завершения Уругвайского раунда.

11. Непал с интересом ожидает Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и надеется, что в ходе Конференции будут выработаны политика и программы экологически безопасного развития. Международное сообщество должно обеспечить, чтобы экологические программы не тормозили реализацию инициатив в области развития и не ставили условий для притока средств, в которых так остро нуждаются развивающиеся страны.

12. Социальное и экономическое положение наименее развитых стран быстро ухудшалось без всякой надежды на улучшение. Слабая экономическая структура этих стран служит помехой в их усилиях по развитию своей внутренней экономики и обеспечению надлежащего уровня жизни для своего населения. В этой связи международное понимание и поддержка столь же важны, как и усилия, прилагаемые самими развивающимися странами. Непал с надеждой ожидает скорейшего и плодотворного осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятой на второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

13. Социальные и экономические условия наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю, к числу которых относится Непал, постоянно ухудшались. Миллионы людей в этих странах по-прежнему лишены нормальных условий жизни. Дальнейшие меры содействия странам, не имеющим выхода к морю, такие, как торговые преференции и упрощенные процедуры транзита для этих стран, будут содействовать их экономическому росту и развитию.

14. Г-н ФЕРНАНДЕС ДЕ КОССИО (Куба) говорит, что новый мировой порядок, основанный на разрядке, приносит странам Севера большие дивиденды, чем странам Юга. В самом деле, развивающиеся страны все дальше отходят на второй план и игнорируются. Наблюдается тревожная тенденция ставить международное экономическое сотрудничество в более жесткие политические, социальные и экономические условия - условия, которые вытекают из философии свободного рынка, но которые страны Севера и не подумают применять к собственным гражданам. Кроме того, обязательства, взятые в Декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее восемнадцатой специальной сессии, и в новой Международной стратегии развития, не соблюдаются - такое положение бросает тень сомнения не только на доверие ко многим правительствам, но и на доверие к самой Организации Объединенных Наций и ее эффективность.

(Г-н Фернандес де Коссио, Куба)

15. Хотя прежние обязательства могут и забываться при новом мировом порядке, нищета, голод, болезни и неграмотность сохраняются, равно как и такие диспропорции, как бремя внешней задолженности, чистый отток ресурсов из развивающихся стран и не поддающиеся контролю колебания цен на сырьевые товары. При новом мировом порядке для получения помощи развивающиеся страны вынуждены выполнять условия доноров, в то же время они не могут выставлять никаких собственных требований, касающихся инвестиций. Им приходится жертвовать внутренними программами, подвергать свои народы суровым испытаниям: программ структурной перестройки, имеющих катастрофические социальные последствия, и проводить чрезмерную приватизацию. Однако международное сотрудничество, на которое они так страстно надеются, не реализовалось на практике. Таковы реалии, в которых Второй комитет начинает свои обсуждения, и эти реалии будут пронизывать каждый аспект программы работы Комитета.

16. Систематическая поддержка конкретных экономических моделей в документах Организации Объединенных Наций - особенно неоднократные призывы к свободной рыночной экономике и приватизации под предлогом развития управления - является формой обусловленности, при которой совершенно не учитываются воздействие сложных исторических, социальных и культурных факторов на национальную экономику и уроки, усвоенные за два с лишним века функционирования рыночной экономики в развивающихся странах. Поражение социализма в Европе никоим образом не следует понимать как триумф капитализма в третьем мире. В самом деле, Организация Объединенных Наций превращается в источник финансирования частных инвесторов, используя ресурсы, полученные за счет взносов государств-членов.

17. Куба никогда не пыталась навязать свои идеалы или форму развития другим странам. Социалистический опыт Кубы отличен от опыта других стран, и его делегация надеется, что не будет проводиться никаких параллелей. В изданном в 1990 году Программой развития Организации Объединенных Наций докладе "Human Development Report" ("Доклад о развитии людских ресурсов") содержится красноречивое свидетельство громадного улучшения условий жизни и повышения благосостояния кубинского народа. В ряде других документов, опубликованных организациями системы Организации Объединенных Наций, наглядно показана способность Кубы осваивать и направлять международную помощь.

18. Отдельные страны больше других страдают от известных проявлений несправедливости в международных экономических отношениях. Обращая внимание на резолюцию 44/215 Генеральной Ассамблеи об экономических мерах как средстве политического и экономического принуждения в отношении развивающихся стран, он отмечает, что Куба более 30 лет является жертвой экономической блокады, беспринципно введенной правительством Соединенных Штатов Америки. Эта блокада призвана вызывать политические и социальные волнения, заставляя тем самым кубинский народ подчиняться политическому, экономическому и социальному порядку, определенному Соединенными Штатами. Несомненно, блокада имела серьезные последствия для внешнеэкономических отношений Кубы, и вместе с тем международное сообщество не предприняло никаких эффективных действий для ее

/...

(Г-н Фернандес де Коссио, Куба)

прекращения. На нынешней сессии Генеральный секретарь представит доклад об осуществлении резолюции 44/215, и его делегация надеется, что Генеральная Ассамблея осудит экономическое принуждение более решительно и призовет к его устранению в качестве смелого шага в рамках так называемого нового мирового порядка.

19. В заключение, являясь членом Группы 77, его делегация полностью поддерживает декларацию, распространенную министрами иностранных дел стран - членов Группы 30 сентября 1991 года.

20. Г-н ХУСЛИД (Норвегия), выступая от имени стран Северной Европы, говорит, что во времена открывшихся новых возможностей растут надежды на то, что Организация Объединенных Наций могла бы сыграть более всестороннюю роль в качестве проводника экономического роста и развития. Сейчас, по-видимому, достигнуто общее согласие в вопросе о том, что свободная рыночная экономика является центральным звеном эффективной экономической политики. Однако все более широкое признание получает и тот факт, что необходимыми предпосылками устойчивого развития являются развитие людских ресурсов, демократические политические процессы и уважение прав человека, что мужчины и женщины должны равным образом участвовать в экономической жизни и что доходы и богатство, создаваемые в процессе экономического развития, должны распределяться на основе социальной справедливости. Таким образом, не все вопросы могут быть предоставлены стихии рынка. Правительства также призваны сыграть жизненно важную роль в создании условий для становления справедливых, стабильных и равноправных обществ и для экологически устойчивого развития.

21. С началом кризиса в Заливе Организация Объединенных Наций стала наконец играть свою должную роль в политической области, и ей настало время взяться за выполнение своей роли и обязанностей и в экономической области. Ее работа должна быть более целенаправленной, ее обсуждения и резолюции - более эффективными. Организация должна более чутко реагировать на перемены, сосредоточивая внимание на тех вопросах, в решение которых она более всего способна внести непосредственный и практический вклад. Что касается Второго комитета, то его членам настало время тщательно проанализировать структуру своей повестки дня, а также свои методы работы. Хотя совершенствование структуры и процедур - важное дело, решающую роль в повышении значимости и актуальности Комитета играют прежде всего обсуждаемые вопросы и принимаемые решения.

22. Следует действовать по трем направлениям. Во-первых, прения в Комитете необходимо сделать в политическом отношении более актуальными за счет обеспечения их более тесной координации с работой, выполняемой в других форумах. Это во многих случаях потребует от стран улучшения координации своих позиций в этих форумах. Роль Второго комитета должна заключаться в том, чтобы посылать возможно более мощный политический сигнал, с тем чтобы привлечь внимание руководства в столицах государств.

(Г-н Хуслид, Норвегия)

23. Во-вторых, следует улучшить качество проводимого Комитетом анализа, с тем чтобы сделать его аргументы более весомыми. Предлагаемые резолюции, как представляется, зачастую составлялись без учета множества замечательных аналитических исследований, подготовленных Секретариатом, и в частности Департаментом по международным экономическим и социальным вопросам, а также другими организациями и учреждениями. Если Комитет не согласен с их аргументами и выводами, ему следует спросить с них за работу, а не просто игнорировать их.

24. В-третьих, Второй комитет должен быть форумом для искреннего обмена мнениями. Экономические и социальные вопросы нуждаются в серьезном обсуждении, а глобальная взаимозависимость этих вопросов - в признании. Развивающиеся страны должны также признать эту взаимозависимость в своей национальной политике, поскольку для них это единственный эффективный способ усилить свое политическое давление на развитие страны в отношении таких важнейших вопросов, как официальная помощь в целях развития, доступ на рынки, передача технологии и помощь в проведении природоохранных мероприятий.

25. Развивающиеся страны, по-видимому, рассматривают Второй комитет в качестве форума для изложения своих коллективных позиций, вырабатываемых посредством их согласованных действий в Группе 77. Если дело обстоит так, то в их интересах обеспечить, чтобы работа Комитета имела большую отдачу. Ведь из множества резолюций по экономическим вопросам, принимаемых на каждой сессии, очень немногие оказывают сколько-нибудь значительное влияние на процессы выработки политики в государствах-членах, и, пожалуй, стоит пересмотреть само число принимаемых резолюций. Комитет может существенно увеличить политическую отдачу от своей работы, принимая лишь небольшое число резолюций, непосредственно касающихся наиболее важных проблем сегодняшнего дня.

26. После проведения обрисованных им реформ Комитет смог бы гораздо тверже высказаться по жгучему вопросу нищеты, чем это было сделано в прошлгодней резолюции. Если бы он посвятил этому больше времени и глубже рассмотрел этот вопрос, наметив пути и средства решения проблемы, к мнению Комитета, возможно, прислушались бы. Это лишь один пример позитивных изменений, которых добиваются страны Северной Европы с целью усиления и повышения значимости роли Второго комитета.

27. Г-н МЛДОЙ (Албания) говорит, что недавние преобразования в странах Центральной и Восточной Европы привели к демонтажу устаревших и оказавшихся бесплодными политических и экономических структур. Продвижение этих стран в направлении демократизации и рыночной экономики подразумевает налаживание более тесного сотрудничества и связей между всеми европейскими странами. Таким образом, очевидно, что судьба демократизации будет в значительной мере зависеть от найденных решений острых экономических проблем посредством оживления диалога Север-Юг. Нищета является фактически главной угрозой мировой безопасности.

/...

(Г.-н Мллоя, Албания)

28. Албания, вставшая на путь необратимого процесса демократизации, определяет свое место в новой системе международных отношений. Отказавшись от однопартийной системы и бюрократического централизованного хозяйства, которое возводило в абсолют принцип самообеспеченности, изолируя тем самым страну от внешнего мира, новое правительство приступило к выполнению грандиозной программы экономических реформ, охватывающих все области экономики и государственной структуры. Правительство ставит перед собой две основные цели: первое - остановить спад в экономике и начать ее стабилизацию; и второе - начать постепенное осуществление программы преобразования жестко централизованного хозяйства в рыночную экономику.

29. Суть этой программы состоит в приватизации экономики и юридической защите частной собственности. Приватизация уже затронула такие сектора, как торговля, сфера услуг и связь, и будет распространена на средние и крупные предприятия и других секторах. Согласно положениям закона о приватизации государство обязуется защищать частный сектор и содействовать его укрупнению. Эти преобразования будут сопровождаться реформой цен, основная цель которой состоит в либерализации цен для приведения их в более полное соответствие со стоимостью и мировыми ценами. Постепенное повышение заработной платы смягчит любые нежелательные побочные социально-экономические эффекты.

30. Экономическая реформа не может быть успешной без участия и поддержки иностранного капитала. Поэтому государственная политика и законодательство поощряют создание благоприятных условий для иностранных инвестиций и деятельности совместных предприятий. Албанский народ обращается за помощью и к международным органам, в том числе к Организации Объединенных Наций и ее специализированным экономическим и финансовым учреждениям.

31. Если политические изменения в Албании были проведены в рекордно короткое время, то процесс изменений в экономической области по-прежнему сталкивается с серьезными трудностями. Жестко централизованное и изолированное хозяйство нуждается в дальнейшей реформе. Система производства, унаследованная от прежнего режима, пока не отвечает задаче обеспечения быстрого экономического развития. Страна испытывает также нехватку основных продуктов питания и общий кризис доверия. Следовательно, чрезвычайная помощь, предоставляемая развитыми странами, рассматривается как спасение албанской демократии и жизненно важный элемент начального этапа экономической реформы.

32. Создание новой экономической, политической и правовой структуры, с тем чтобы Албания смогла стать достойным членом великой европейской семьи, - громадная задача. Тем не менее его правительство полно решимости продвигаться вперед по этому трудному пути, добиваясь своей интеграции в Европу и мировое сообщество путем налаживания более тесных экономических, торговых, технических и финансовых отношений с Европейским сообществом, Европейской ассоциацией свободной торговли, ГАТТ и другими региональными группами. Процесс общеевропейского сотрудничества и его основа - Европейское экономическое сообщество - ослабит и в конечном итоге устранил экономические и социальные

(Г-н Мллоя, Албания)

различия между европейскими странами и откроет путь экономическому подъему в европейском масштабе. Его делегация уверена в том, что Организация Объединенных Наций также увеличит помощь бедным странам, испытывающим проблемы развития, содействуя тем самым процессу демократизации и созданию более справедливой международной системы экономического сотрудничества.

33. Г-н МИССАРИ (Йемен) заявляет о полной поддержке его делегацией заявления, сделанного представителем Ганы от имени Группы 77, и говорит, что задача Генеральной Ассамблеи состоит в выработке новой концепции международного экономического сотрудничества и содействии диалогу Север-Юг. Учитывая важность демократии для стран, получающих помощь на цели развития и средства для облегчения чрезвычайных ситуаций, большое значение имеют демократические процессы, происходящие в недавно объединившемся Йемене. Война в Заливе взвалила на его страну огромное экономическое и социальное бремя, и дополнительным тормозом развития явилось внезапное возвращение 1 млн. рабочих-эмигрантов, помимо огромного притока беженцев с Африканского Рога. Такие обстоятельства осложняют задачу слияния экономических и социальных структур после объединения двух Йеменов и препятствуют переходу от централизованно планируемой к рыночной экономике, в рамках которой частному сектору предстоит сыграть новую роль в области развития.

34. Йемен предпринимает усилия по освоению своих природных нефтяных и минеральных ресурсов и взял курс на расширение иностранных инвестиций в стране и возрождение бывшего стратегического значения Адена как международной свободной зоны. Поэтому он выражает надежду на то, что международное сообщество окажет Йемену помощь в решении его нынешних проблем и в освоении его природного богатства. Йемен поддерживает разоружение и сокращение военных расходов, что высвободило бы средства на цели экономического и социального развития. Однако подобно большинству других развивающихся стран Йемен несет бремя внешнего долга, и он выражает от имени своей страны благодарность правительствам Нидерландов, Германии и Франции за аннулирование непогашенного долга Йемена этим странам.

35. Наконец, он надеется, что советская инициатива по наименее развитым странам, выдвинутая на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи, будет воплощена в жизнь и что в ходе предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию будут выработаны позитивные рекомендации. Его делегация поддерживает предложение Генерального секретаря о созыве международной конференции по вопросам финансирования развития и с интересом ожидает итогов восьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД).

36. Г-н АКСЫН (Турция) говорит, что в конечном счете интеграция Центральной и Восточной Европы и Советского Союза в глобальную экономику должна принести пользу развивающимся странам. Позитивные шаги, предпринятые к настоящему времени для облегчения бремени внешней задолженности, представляются скромными в сопоставлении с масштабами задолженности и значительным продвижением в

(Г-н Аксин, Турция)

политической сфере. Его делегация остается убежденной в том, что наибольшим стимулом развитию послужит расширение торговли, а не помощи. В этой связи отсутствие сколько-нибудь значительного прогресса в области либерализации торговли в последние годы и зашедший в тупик Уругвайский раунд переговоров пагубно сказываются на всех аспектах. Его делегация приветствует призыв Группы семи к успешному завершению Уругвайского раунда до конца этого года. Это подготовило бы почву для достижения большего прогресса на восьмой сессии ЮНКТАД в феврале 1992 года.

37. Сейчас, когда страны Восточной Европы и развивающиеся страны борются за нормализацию своей экономики, доминирующей темой является взаимозависимость в международной экономической системе. Принятие определенной экономической политики, которая по общему признанию обеспечивает устойчивый экономический рост, может гарантировать, что в отличие от 80-х годов 90-е годы не станут потерянным десятилетием. Такая политика успешно проводится в Турции, и этому примеру должны последовать другие страны. Усилия необходимо направить также на выравнивание социальных дисбалансов, вызванных нищетой.

38. Организация Объединенных Наций должна играть более активную роль в смягчении последствий стихийных бедствий. С этой целью мероприятия по оказанию помощи нуждаются в лучшей координации и поддержке надлежащими финансовыми ресурсами. Финансирование помощи в случае стихийных бедствий может быть увеличено за счет создания оборотного добровольного фонда в ведении Генерального секретаря. Экологические последствия стихийных бедствий следует рассмотреть на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

39. Г-н КРАВЕЦ (Сальвадор) высказывается в поддержку заявления, сделанного представителем Ганы от имени Группы 77. На Иbero-американской встрече на высшем уровне, состоявшейся в Гвадалахаре, Мексика, в июле 1991 года, главы государств и правительств иbero-американских государств рассмотрели основные задачи, стоящие перед их странами в условиях меняющегося мира, и подходы к решению общих проблем, основанные на диалоге, сотрудничестве и солидарности. Этим же духом следует руководствоваться в ходе обсуждений во Втором комитете.

40. Центральноеамериканские страны намерены сосредоточить свое внимание в ходе нынешней сессии на таких темах, как международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты, Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, развитие людских ресурсов, населенные пункты, Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий, окружающая среда и оперативная деятельность в целях развития. В их совместных усилиях находят отражение сильное чувство единства, преобладающее в Центральной Америке, и энергичное продвижение стран в направлении региональной интеграции.

41. Его правительство делает все возможное для достижения мира в стране. Однако новая мирная эра принесет с собой новые экономические проблемы, и сальвадорцы все чаще будут обращаться к механизму международного экономического сотрудничества за помощью в решении этих проблем.

42. Г-н ЧИНЬ СУАН ЛАНГ (Вьетнам) говорит, что развивающимся странам все труднее добиваться прогресса, когда они имеют дело с изменениями, вызываемыми международными событиями в социальной, политической, экономической и научно-технической областях. За малым исключением, перспективы оживления экономического роста и развития в большинстве развивающихся стран безрадостны, поскольку начатый этими странами процесс экономического регулирования, реформ и структурной перестройки был скован неблагоприятными международными экономическими условиями.

43. Необходимо срочно предпринять энергичные национальные и международные усилия для с действия экономическому росту и устойчивому развитию в бедных развивающихся странах. Хотя и верно, что главную ответственность за свой экономический рост и развитие должны нести народы и правительства самих развивающихся стран, развитые страны несут моральную и практическую ответственность за улучшение международных экономических условий. Приоритет следует отдавать, в частности: увеличению чистого притока капитала в развивающиеся страны; быстрому и смелому решению проблемы задолженности бедных развивающихся стран без всякой дискриминации; установлению динамичной и справедливой торговой системы, свободной от дискриминационных ограничений и протекционистских барьеров; и устранению препятствий на пути передачи технологии, необходимой для обеспечения экологически устойчивого роста и развития в развивающихся странах.

44. Организация Объединенных Наций призвана сыграть жизненно важную роль в укреплении подлинного международного сотрудничества, и важным шагом в этом направлении стало недавнее принятие Генеральной Ассамблеей Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Сейчас настало время выполнить эти обязательства не просто заявлениями о политической воле, а посредством осуществления всеобъемлющих и конструктивных мер. Его делегация твердо поддерживает замечания, высказанные по этому вопросу представителем Ганы от имени Группы 77 на 3-м заседании Комитета.

45. Курс на экономическую реформу и обновление, взятый его правительством в 1987 году, привел к динамичному улучшению социальной и экономической жизни его страны, и правительство теперь планирует перейти к решению насущных экономических и социальных проблем при одновременном обеспечении стабильной политической обстановки, благоприятствующей экономическому росту и развитию. Уже достигнуты важные результаты, особенно в отношении сельскохозяйственного производства, инфляции, кредитно-денежной, финансовой и ценовой реформ, торговли и экспорта и в области инвестиций и создания совместных предприятий с иностранными партнерами. Эти результаты особенно впечатляющи, учитывая наследие экономического опустошения, оставленное десятилетиями войны и 16-летним торгово-экономическим эмбарго, произвольно введенным против его страны.

(Г-н Чинь Суан Ланг, Вьетнам)

46. Вьетнам недавно выработал национальную стратегию социально-экономического развития до 2000 года, нацеленную на полное раскрытие потенциала и производительных сил отдельного человека и коллектива. Другая цель состоит в обеспечении того, чтобы в условиях более диверсифицированной экономики все сектора, в том числе частный сектор, могли процветать в рамках системы правового регулирования, которая будет разработана государством. В стратегии предусмотрены также политика и основные направления деятельности в социальном секторе и в области охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов.

47. Его страна стремится к диверсификации своих экономических отношений и переводу их на более многостороннюю основу. Вьетнам планирует также расширить объем своей торговли со странами, экономическими организациями, иностранными фирмами и частными лицами на основе равенства, взаимной выгоды и уважения национальной независимости и суверенитета и примет активное участие в региональных и глобальных усилиях по содействию устойчивому росту и сотрудничеству в целях развития.

48. Г-н АРРИА (Венесуэла) выражает свою надежду на то, что воплощением происходящих позитивных изменений на международной политической арене станет углубление понимания и сотрудничества между государствами; политическая воля имеет решающее значение для достижения этих целей. Грядущий новый международный порядок должен открыть путь соглашениям об экономическом сотрудничестве и международном развитии. Дополнительные ресурсы, высвобождаемые в процессе разоружения, должны направляться на реализацию международных программ экономического и социального развития.

49. Статистические данные, приведенные в последнем годовом докладе Всемирного Банка, показывают, что, хотя страны Латинской Америки и Карибского бассейна добились далеко идущих политических и экономических изменений, их нынешнее положение и будущие перспективы являются причиной для серьезного беспокойства. Его делегация обращается к финансовым учреждениям с призывом принять в рамках системы Организации Объединенных Наций меры к определению механизмов, необходимых для обеспечения финансирования развития в 90-е годы, и поддерживает предложение Генерального секретаря о созыве международной конференции по вопросам финансирования развития в ближайшем будущем.

50. Африка продолжает испытывать серьезные проблемы. В самом деле более половины населения развивающегося мира живет в условиях крайней нищеты, что является серьезным препятствием упрочению демократии, уважению прав человека и оздоровлению социальной сферы. Хотя страны Латинской Америки и Карибского бассейна взяли курс на структурную перестройку, которая оборачивается серьезными социальными жертвами для их народов, отклик развитых стран на эти усилия был неадекватным.

(С-н Арриа, Венесуэла)

51. В ходе состоявшейся три месяца назад в Париже встречи стран-производителей и потребителей нефти, созванной по настоятельной просьбе его правительства, были сделаны важные выводы в отношении будущих обменов информацией. В конце ноября главы государств 15 развивающихся стран со всех частей мира, а также представители деловых кругов этих стран соберутся в Каракасе, чтобы определить формы сотрудничества с развитыми странами и выработать инициативы по укреплению и расширению отношений Юг-Юг.

52. На пути сырьевых товаров развивающихся стран на рынки развитых стран возводятся новые, все более хитроумные барьеры. Развивающиеся страны выполнили свою роль, и теперь Соединенные Штаты Америки, Европейское сообщество и Япония несут главную ответственность за обеспечение успешного завершения Уругвайского раунда.

53. Восьмая сессия ЮНКТАД явится для международного сообщества прекрасной возможностью для активизации международных переговоров по вопросам торговли и развития в свете новых реалий в мировой экономике. Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию станет идеальным форумом для выработки конкретных соглашений, направленных на обеспечение экологически безопасного и устойчивого развития. Его страна активно участвует в работе по подготовке Конференции. Развитые страны не могут отрицать права развивающихся стран на экономический рост, и сотрудничество должно рассматриваться как необходимость, а не как форма благотворительности. Соответственно, развитые страны должны признать свои обязательства и продемонстрировать необходимую политическую волю к их выполнению, поскольку успех или неудача Конференции будет зависеть от последующей работы по реализации ее итогов.

54. Г-н НАЦУ* (Суринам) анализирует основные факторы, которые обусловили сохранение безрадостных перспектив для развивающихся стран, подчеркивая при этом, что прогнозируемые на предстоящее десятилетие значительные темпы роста населения создадут дополнительное напряжение в экономике этих стран. К счастью, тесная взаимосвязь контролируемого роста населения, развития людских ресурсов и экономического роста широко признана, и правительствам и международному сообществу следует поощрять политику развития людских ресурсов, делающую главным упор на вопросах образования и подготовки кадров.

55. Ввиду того, что применение международной стратегии в области задолженности принесло выгоды считанному числу стран, успешное завершение Уругвайского раунда представляется еще более важным. Крайне необходимо уменьшить бремя внешней задолженности развивающихся стран, с тем чтобы их многолетние усилия в области структурной перестройки привели к активизации экономического роста. Кроме того, в результате успешного завершения Уругвайского раунда должны быть созданы такие торговые условия, которые в большей мере благоприятствовали бы экспорту сырьевых товаров из развивающихся стран.

(Г-н Нанду, Суринам)

56. Предстоящая сессия ЮНКТАД даст возможность для проведения дальнейшего анализа многосторонней торговой системы и полезности этой системы для глобальных усилий в области развития. Следует также рассмотреть соответствующие меры по повышению эффективности работы ЮНКТАД.

57. Практика неоднократно доказывала ошибочность посылки о том, что при обеспечении прогресса в развитых странах экономика развивающихся стран будет получать автоматические выгоды. На судьбу многих развивающихся стран все чаще влияют воззрения и политика правительств промышленно развитых стран и деятельность многосторонних учреждений, контролируемая правительствами ряда этих стран. Верно, что открытые рынки поощряют личную инициативу и что развитие людских ресурсов стимулирует устойчивый экономический рост, вместе с тем следует признать, что рынки функционируют не в вакууме и что правительства должны принять меры к созданию базовой инфраструктуры и обеспечению образования и здравоохранения своего народа. В этой связи он приветствует готовность государств - членов Европейского сообщества начать откровенные обсуждения и расширить поддержку мероприятий по укреплению организационных основ и потенциала и новых инициатив с целью упрочения эффективной экономической политики устойчивого развития.

Заседание закрывается в 17 ч. 25 м.